

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Cord extension set
Modell No.:	NV 2-10/GR/1,5, NV 2-10/OR/1,5, NV 2-10/RD/1,5, NV 2-10/WH/1,5, NV 2-20/GR/1,5, NV 2-20/OR/1,5, NV 2-20/RD/1,5, NV 2-20/WH/1,5, NV 2-30/GR/1,5, NV 2-30/OR/1,5, NV 2-30/RD/1,5, NV 2-30/WH/1,5, NV 2-3/GR/1,5, NV 2-3/OR/1,5, NV 2-3/RD/1,5, NV 2-3/WH/1,5, NV 2-5/GR/1,5, NV 2-5/OR/1,5, NV 2-5/RD/1,5, NV 2-5/WH/1,5

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

--

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013 IEC 60884-2-7:2011+A1:2013+Corrigendum 2014


Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 50319260 001 Name and Adress of the issuing institution: TÜV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.

Date of issue: 2019.11.22.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 2026.01.16.


Name and title: Kauba Zoltán
Executive Director

SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Prenosna priključnica sa savitljivim kablom Šifra proizvoda: NV 2-10/GR/1,5, NV 2-10/OR/1,5, NV 2-10/RD/1,5, NV 2-10/WH/1,5, NV 2-20/GR/1,5, NV 2-20/OR/1,5, NV 2-20/RD/1,5, NV 2-20/WH/1,5, NV 2-30/GR/1,5, NV 2-30/OR/1,5, NV 2-30/RD/1,5, NV 2-30/WH/1,5, NV 2-3/GR/1,5, NV 2-3/OR/1,5, NV 2-3/RD/1,5, NV 2-3/WH/1,5, NV 2-5/GR/1,5, NV 2-5/OR/1,5, NV 2-5/RD/1,5, NV 2-5/WH/1,5

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013 IEC 60884-2-7:2011+A1:2013+Corrigendum 2014

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **50319260 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **2019.11.22.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 2026.01.16.

Ime i zvanje: **Kauba Zoltán**
Direktor

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Cord extension set
Modell No.:	NV 2-10/GR/1,5, NV 2-10/OR/1,5, NV 2-10/RD/1,5, NV 2-10/WH/1,5, NV 2-20/GR/1,5, NV 2-20/OR/1,5, NV 2-20/RD/1,5, NV 2-20/WH/1,5, NV 2-30/GR/1,5, NV 2-30/OR/1,5, NV 2-30/RD/1,5, NV 2-30/WH/1,5, NV 2-3/GR/1,5, NV 2-3/OR/1,5, NV 2-3/RD/1,5, NV 2-3/WH/1,5, NV 2-5/GR/1,5, NV 2-5/OR/1,5, NV 2-5/RD/1,5, NV 2-5/WH/1,5

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

--

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013 IEC 60884-2-7:2011+A1:2013+Corrigendum 2014

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 50319260 001 Name and Adress of the issuing institution: TÜV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.

Date of issue: 2019.11.22.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 21

Győr, 2021.01.15.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Prenosna priključnica sa savitljivim kablom Šifra proizvoda: NV 2-10/GR/1,5, NV 2-10/OR/1,5, NV 2-10/RD/1,5, NV 2-10/WH/1,5, NV 2-20/GR/1,5, NV 2-20/OR/1,5, NV 2-20/RD/1,5, NV 2-20/WH/1,5, NV 2-30/GR/1,5, NV 2-30/OR/1,5, NV 2-30/RD/1,5, NV 2-30/WH/1,5, NV 2-3/GR/1,5, NV 2-3/OR/1,5, NV 2-3/RD/1,5, NV 2-3/WH/1,5, NV 2-5/GR/1,5, NV 2-5/OR/1,5, NV 2-5/RD/1,5, NV 2-5/WH/1,5

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013 IEC 60884-2-7:2011+A1:2013+Corrigendum 2014

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **50319260 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **2019.11.22.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **21**

Győr, 2021.01.15.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P1121004200**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: PRODUŽNI SAVITLJIVI KABL
Product:

Oznaka tipa/modela: KAO U PRILOGU
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izvešaj/sertifikat: 50319260 001 od 09.12.2019
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV Rheinland / CCIC (Ningbo) Co., Ltd., China
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru odredjenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 20.01.2021. 19.01.2026.



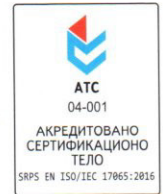
Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, <http://www.kvalitet.co.rs>



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



PRILOG POTVRDE O USAGLAŠENOSTI Broj: **P1121004200**
ANNEX OF CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: PRODUŽNI SAVITLJIVI KABL
Product:

Oznaka tipa/modela: 16A, 230V
Type:

NV 2-10/GR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 10m;
NV 2-10/OR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 10m;
NV 2-10/RD/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 10m;
NV 2-10/WH/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 10m;
NV 2-20/GR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 20m;
NV 2-20/OR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 20m;
NV 2-20/RD/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 20m;
NV 2-20/WH/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 20m;
NV 2-30/GR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 30m;
NV 2-30/OR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 30m;
NV 2-30/RD/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 30m;
NV 2-30/WH/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 30m;
NV 2-3/GR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 3m;
NV 2-3/OR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 3m;
NV 2-3/RD/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 3m;
NV 2-3/WH/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 3m;
NV 2-5/GR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 5m;
NV 2-5/OR/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 5m;
NV 2-5/RD/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 5m;
NV 2-5/WH/1,5 sa provodnikom H05VV-F3G1.5mm², 5m

Mesto i datum izdavanja:
Place and date:
Niš, 20.01.2021.

Važi do:
Valid until:
19.01.2026.



Generalni direktor

.....
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs